

Veranstaltung
Manifestation

Slalom du TCS Bas-Monsieur

Visa NSK

Visa CSN 26-022/R+L

Datum / Date 04.10.2026

Zeit / Heure 06:30

Verteiler / Distribution

- | | |
|--|---|
| ☒ Aushang / Affichage | ☒ Chef TK / Chef CT |
| ☒ Rennleiter / Directeur de course | ☒ Zeitnahme / Chrono |
| ☒ Sekretariat / Secrétariat | ☒ Informatik / Informatique |
| ☐ _____ | ☐ _____ |

Beschluss Nr. 01
Décision N° 01

der Sportkommissare
des Commissaires Sportifs

Objet : modification de l'horaire de la manifestation

Vu la demande du directeur de course du 04.10.2026 à 06h15 ;
vu le règlement particulier de la manifestation, tel que modifié par l'additif N° 003 du 04.09.2026 approuvé par la CSN sous visa N° 26-022/R+26-022/L - 003 (programme) ;
vu les art. 3.6 et 11.7.3.b et 11.7.3.o du Code Sportif International (CSI) ;
considérant que la zone d'arrivée ne peut accueillir simultanément que 15 voitures, lesquelles doivent ensuite être ramenées aux boxes sous escorte ; qu'au-delà de cette capacité, l'accumulation de voitures dans la zone d'arrivée crée un risque d'accident ; que la modification de l'horaire demandée par le directeur de course vise ainsi à assurer une plus grande sécurité au sens de l'art. 11.7.3.o CSI ;

les Commissaires Sportifs décident :

1. La demande du directeur de course est acceptée.
2. L'horaire de la manifestation est modifié conformément au programme modifié annexé, qui fait partie intégrante de la présente décision et remplace, sur les points concernés, le programme figurant à l'additif N° 003.
3. Les autres dispositions du règlement particulier demeurent inchangées.
4. La présente décision est immédiatement exécutoire. Elle est publiée au tableau officiel d'affichage avec l'heure de publication (art. 11.7.4 CSI).

Annexe : programme modifié

Die Sportkommissare
Les Commissaires Sportifs
(vorlagen/formulare/beschluss.doc)

Rey Jean-Pascal

Kuntner Daniel

Ducret Romain



Veranstaltung
Manifestation

Slalom du TCS Bas-Monsieur

Visa NSK

Visa CSN 26-022/R+L

Datum / Date 04.10.2026

Zeit / Heure 06:30

Verteiler / Distribution



Aushang / Affichage



Rennleiter / Directeur de course



Sekretariat / Secrétariat



Chef TK / Chef CT



Zeitnahme / Chrono



Informatik / Informatique



Beschluss Nr.01
Décision N° 01

der Sportkommissare
des Commissaires Sportifs

Betreff: Änderung des Zeitplans der Veranstaltung

Gestützt auf das Gesuch des Rennleiters vom 04.10.2026 um 06.15 Uhr;

gestützt auf die Ausschreibung der Veranstaltung, geändert durch den Nachtrag Nr. 003 vom 04.09.2026, von der NSK genehmigt unter Visum Nr. 26-022/R+26-022/L - 003 (Zeitplan);

gestützt auf die Art. 3.6, 11.7.3.b und 11.7.3.o des Internationalen Sportgesetzes (ISG);

in Erwägung, dass der Zielbereich gleichzeitig nur 15 Fahrzeuge aufnehmen kann, die anschliessend unter Begleitung in die Boxen zurückgeführt werden müssen; dass bei Überschreitung dieser Kapazität die Ansammlung von Fahrzeugen im Zielbereich ein Unfallrisiko darstellt; dass die vom Rennleiter beantragte Änderung des Zeitplans somit der Gewährleistung einer grösseren Sicherheit im Sinne von Art. 11.7.3.o ISG dient;

beschliessen die Sportkommissare:

1. Dem Gesuch des Rennleiters wird stattgegeben.
2. Der Zeitplan der Veranstaltung wird gemäss dem beiliegenden geänderten Programm abgeändert, das integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist und in den betreffenden Punkten den im Nachtrag Nr. 003 enthaltenen Zeitplan ersetzt.
3. Die übrigen Bestimmungen der Ausschreibung bleiben unverändert.
4. Dieser Beschluss ist sofort vollstreckbar. Er wird mit Angabe der Aushangzeit am offiziellen Anschlagbrett veröffentlicht (Art. 11.7.4 ISG).

Beilage: geändertes Programm

Die Sportkommissare
Les Commissaires Sportifs
(vorlagen/formulare/beschluss.doc)

Rey Jean-Pascal

Kuntner Daniel

Ducet Romain